



Section 1

English

Product support: www.trust.com/19878
Safety & Liability: www.trust.com/safety
Do not open/repair the device or expose to moisture/liquids/cold/dry heat.

WEEE: Dispose of the device at a recycling center.
 Only applies to EU and Turkey

CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

Warranty conditions:

- In case of defect, return the product to your reseller with failure description, proof of purchase and all accessories.
- During the warranty period you will receive a replacement product from the reseller if available.
- For missing accessories such as manual, software or other items, contact our Service Centre.
- Warranty will be void in cases of opened products, physical damage, misuse, modification, repair by unauthorized persons, carelessness and using the product for other purpose than its intended use.
- Exclusions of warranty:
 - Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism or theft.
 - Incompatibility with other hardware/software not defined as minimum system requirements.
 - Accessories such as batteries and fuses.
 - In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages, including any loss of business profits or any other commercial damages, arising out of the use of its product.

Deutsch

Produkt-Support: www.trust.com/19878
Sicherheit & Haftungsbedingungen: www.trust.com/safety
Offnen bzw. reparieren Sie das Gerät nicht, und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Kälte oder Hitze aus.

WEEE: Geben Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle ab.
 Gilt nur für die EU und die Türkei
CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät in der Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.

Garantiebedingungen:

- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garantiefrist stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z.B. die Anleitung, Software oder andere Lieferartikel, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittparteien ausgeführt wurden, das Produkt fahrigig behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - Als Folge von Unfällen oder Kalamitäten wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
 - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
 - Zubehör wie Batterien und Sicherungen.

Legal & Compliance information

DUGA Earphone

Français

Assistance technique: www.trust.com/19878
Sécurité et responsabilité: www.trust.com/safety
Ne pas ouvrir/réparer l'appareil et ne pas l'exposer à l'humidité, à des liquides, au froid ou à la chaleur.

WEEE: Mettre l'appareil au rebut dans un centre de recyclage.
 Applicable uniquement en UE et en Turquie

CE: Trust déclare que cet appareil est conforme aux Directives telles qu'énumérées dans la Section 2 du présent document.

Conditions de garantie:

- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en exposant le défect et en remettant la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous remettra un produit de remplacement, si celui-ci est disponible.
- Si l'un vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre Centre de services.
- La garantie n'est pas applicable si le produit a été ouvert, a été modifié, a été réparé par des tiers non autorisés ou utilisé à d'autres fins que celles destinées au présent produit et en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie:
 - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels qu'incendie, inondations, tremblements de terre, guerre, vandalisme ou vol ;
 - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans les exigences système minimales ;
 - accessoires, tels que piles et fusibles.
- Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.

Italiano

Assistenza per il prodotto: www.trust.com/19878
Sicurezza & Responsabilità: www.trust.com/safety
Non aprire/riparare il dispositivo né esporlo a umidità/liquidi/freddo/calore o calore.

WEEE: Smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio.
 Si applica esclusivamente all'UE e alla Turchia

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.

Condições de garantia:

- Nel caso in cui il prodotto sia difettoso, è possibile restituirlo al rivenditore insieme a una descrizione del tipo di malfunzionamento, alla prova d'acquisto e a tutti gli accessori.
- Se il prodotto è ancora in garanzia, riceverete un prodotto sostitutivo (se disponibile) dal rivenditore.
- Se dalla confezione dovesse mancare qualche accessorio (ad esempio, il manuale d'istruzioni, i software o altro), contattate il nostro Centro Assistenza.
- La garanzia non sarà valida nel caso in cui il prodotto sia stato aperto, in presenza di danni fisici, di danni derivanti da un uso non corretto, di modifiche, di riparazioni da parte di persone non autorizzate, di incuria e nel caso in cui il prodotto sia stato utilizzato per scopi diversi da quelli cui è preposto.
- Non sono contemplati dalla garanzia:
 - Danni causati da incidenti o eventi di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismo o furti.
 - Incompatibilità con altri prodotti hardware / software non indicati nei requisiti minimi di sistema.

Español

Asistencia técnica del producto: www.trust.com/19878
Seguridad y responsabilidad: www.trust.com/safety
No abra, repare ni someta el dispositivo a humedad, líquidos, calor ni frío.

WEEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje.
 Solo se aplica a UE y Turquía

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.

Condições de garantia:

- Jos tuoteesta defektossa, devuelva el producto a su revendedor con una descripción del fallo, prueba de la compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de garantía recibirá un producto de repuesto del revendedor si hubiera disponible.
- En caso de extravió de los accesorios como el manual, software u otros elementos, póngase en contacto con el Centro de servicios.
- La garantía se anulará en caso de que se haya abierto el producto, daños físicos, mal uso, modificación, reparación por parte de personal no autorizado, descuido y uso del producto para un propósito diferente del uso al que está destinado.
- Cláusula excluyente de la garantía:
 - Daños ocasionados por accidentes o desastres, como incendios, inundaciones, terremotos, guerra, vandalismo o robo.
 - Incompatibilidad con otro hardware/software no definido como requisitos mínimos del sistema.
 - Accesorios como pilas y fusibles.
- En ningún caso, el fabricante se responsabilizará de ningún daño importante o imprevisto, inducido cualquier pérdida de los beneficios del negocio o cualquier daño comercial que se ocasiona del uso de este producto.

Português

Suporte de Produto: www.trust.com/19878
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Não abra ou repare o dispositivo, nem o exponha a humidade, líquidos, frio ou calor.

WEEE: Descarte o seu dispositivo num centro de reciclagem.
 Aplica-se apenas nos EUA e Turquia

CE: Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Directivas constantes da Secção 2 deste documento.

Condições de garantia:

- Em caso de defeito, devolva o produto ao revendedor onde o comprou com uma descrição da avaria, a prova de compra e todos os acessórios.
- Durante o período de garantia receberá um produto de substituição entregue pelo revendedor, se disponível.
- Relativamente a acessórios em falta como: o manual, software ou outros artigos, contacte o nosso Centro de Atendimento.
- A garantia será anulada nos casos em que os produtos foram abertos, sofreram danos físicos, houve utilização indevida, modificações, reparação por pessoa não autorizada, descuido e utilização do produto para outros fins que não os pretendidos.
- Excluições de garantia:
 - Danos provocados por acidentes ou desastres, como por exemplo incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou furtos.
 - Incompatibilidade com outro hardware/software não definida como requisitos mínimos do sistema.
 - Acessórios como as baterias e os fusíveis.
 - O fabricante não pode, em circunstância alguma, ser responsabilizado

Nederlands

Productondersteuning: www.trust.com/19878
Veiligheid & aansprakelijkheid: www.trust.com/safety
Het apparaat mag niet worden geopend/gerepareerd of worden blootgesteld aan vocht/voestof/kou/hitte.

WEEE: Gooi afgedankte apparaten bij het afval volgens de gemeentelijke voorschriften voor recycling.
 Is enkel van toepassing binnen de EU en Turkije

CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.

Garantievoorwaarden:

- Bij een storing gaat u met het product terug naar uw reseller. Maak een korte probleembeschrijving en neem de aankoopbonnet en alle accessoires mee.
- Tijdens de garantieperiode krijgt u van de reseller (indien voorradig) een vervangend product mee.
- Neem contact op met het Service Centre als er accessoires ontbreken (handleiding, software of onderdelen).
- De garantie komt te vervallen wanneer producten zijn geopend, wijzigingen zijn aangebracht of wanneer er sprake is van materiële schade, verkeerd gebruik, reparatie door een niet-geautoriseerde dealer, verkeerd onderhoud of wanneer de producten voor andere doeleinden zijn aangewend.
- Aanspraak op garantie vervalt:
 - Bij schade door ongelukken of rampen, zoals brand, overstromingen, oververhitting, oorlog, vandalisme of diefstal.
 - Wanneer het product incompatibel is met hardware of software die niet voldoet aan de minimale systeemseisen.
 - Bij accessoires als batterijen en zekeringen.
- De fabrikant kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor mogelijke geleden gevolgschade of incidentele schade, winstverlies of andere commerciële schade die voortvloeit uit het gebruik van dit product.

Dansk

Produktsupport: www.trust.com/19878
Sikkerhed & pålidelighed: www.trust.com/safety
Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.

WEEE: Lever apparatet til en gjenbrugsstation.
 Gælder kun EU og Tyrkia

CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 i dette dokument.

Garantibetingelser:

- Ved fejl, returner produktet til din forhandler sammen med en fejlbeskrivelse, købsbeviset og alt tilbehør.
- I løbet af garantiperioden vil du modtage et nyt produkt fra forhandleren, hvis tilgængelig.
- For manglende tilbehør slik som bruksvejledning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vårt serviceneste.
- Garantien vil ikke være gyldig i tilfælde der produktet har blitt åpnet, ved fysisk skade, misbruk, modifikasjon, reparasjon av uautoriserete personer, uforktig bruk og bruk av produktet til andre formål enn det er beregnet til.
- Garantien dekker ikke:
 - Skade forårsaket af ulykker eller naturkatastrofer, som brann, flom, jordskjelv, krig, vandalisme eller tyveri.
 - Inkompatibilitet med annen maskinvare/programvare som ikke faller under minimumskravet til systemet.
 - Inkompatibilitet med annen hardware/software, som ikke er definert som minimumssystemkravene.
 - Tilbehør såsom batterier og sikringer.
- Producenten er under ingen omstendigheter ansvarlig for følgeskader eller hertilhørende skader, herunder tap af forretningsfortjeneste eller

Suomi

Tuettutuki: www.trust.com/19878
Turvallisuus ja vastuullisuus: www.trust.com/safety
Älä avaa/korjaa laitetta ja suojaa se kosteudelta/nestelä/kylmy-lä/lämmöltä.

WEEE: Hävitä laite viemälä se kierrätyskeskukseen.
 Koskee vain EU:ta ja Turkia

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiassa 2 olevat direktiivit.

Takuuehdot:

- Jos tuotteesta on vika, palauta tuote jälleenmyyjälle ostotositteen ja kaikkien lisälaitteiden kanssa ja kuvalle vika.
- Under garantiperioden får du en liknande produkt från återförsäljaren om en sådan finns tillgänglig.
- Jos tuotteesta puuttuu lisävarusteita kuten käyttöopas, ohjelmisto tai muita varusteita, ole hyvä ja ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuote on purettu auki, vaurioitunut, sitä on käytetty väärin, sita on muutettu, sitä on korjattu muun kuin valtuutetun korjaajan toimesta, se on vaurioitunut huolimattomuuden seurauksena tai tuotetta on käytetty muuhun kuin tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
 - Järjestelmän, korja, vandalismin, krig, vandalisering, sodan, työtön tai varkauden aiheuttamat vahingot.
 - Yhteensopimattomuus muiden laitteiden tai ohjelmien kanssa, joita ei ole mainittu vähimmäislaitteistovaatimuksissa.
 - Lisävarusteet kuten ohjeet ja sukkoet.
 - Vainmistä ei missään tapauksessa ole vastustaa mistään välillisistä tai satunnaisista vahingoista, mukaan lukien liikevoiton menetyksistä tai muista kaupallisista tappioista, jotka aiheutuvat sen valmistaman tuotteen käytöstä.

Norsk

Produktslette: www.trust.com/19878
Sikkerhet og ansvar: www.trust.com/safety
Ikke åpne/repær apparatet eller exponer det for fuktighet/væsker/kulde/varme.

WEEE: Lever apparatet til en gjenbrugsstasjon.
 Gælder kun EU og Tyrkia

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

Garantibetingelser:

- Ved fejl, returner produktet til din forhandler sammen med en fejlbeskrivelse, købsbeviset og alt tilbehør.
- I løbet af garantiperioden vil du modtage et nyt produkt fra forhandleren, hvis tilgængelig.
- For manglende tilbehør slik som bruksvejledning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vårt serviceneste.
- Garantien vil ikke være gyldig i tilfælde der produktet har blitt åpnet, ved fysisk skade, misbruk, modifikasjon, reparasjon av uautoriserete personer, uforktig bruk og bruk av produktet til andre formål enn det er beregnet til.
- Garantien dekker ikke:
 - Skade forårsaket af ulykker eller naturkatastrofer, som brann, flom, jordskjelv, krig, vandalisme eller tyveri.
 - Inkompatibilitet med annen maskinvare/programvare som ikke faller under minimumskravet til systemet.
 - Inkompatibilitet med annen hardware/software, som ikke er definert som minimumskravene.
 - Tilbehør såsom batterier og sikringer.
- Producenten er under ingen omstendigheter ansvarlig for følgeskader eller hertilhørende skader, som oppstår som følge av bruk av

Svenska

Produktsupport: www.trust.com/19878
Säkerhet & ansvar: www.trust.com/safety
Öppna eller reparerar inte enheten eller utsätt den för fukt/vätskor/kyla/varme.

WEEE: Omhänderta enheten på en återvinningsstation.
 Gäller endast inom EU och i Turkiet

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.

Garantivillkor

- Om produkten är defekt, returnera den till din återförsäljare med en beskrivning av felet, inköpskvittot och alla tillbehör.
- Under garantiperioden får du en liknande produkt från återförsäljaren om en sådan finns tillgänglig.
- För saknade tillbehör som t.ex. bruksanvisning, programvara eller andra objekt, kontakta vårt servicecenter.
- Garantin blir ogiltig vid öppnade produkter, fysiska skador, missbruk, modifiering, reparation av obehöriga personer, slarv och användning av produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Undantag från garantin:
 - Skada orsakad av ulycker eller katastrofer, som t.ex. brand, järvsvämning, jordskvalv, vandalisering eller stöld.
 - Inkompatibilitet med annan maskinvara/programvara som inte anges som minsta systemkrav.
 - Tillbehör som t.ex. batterier och sikringar.
- I sådana fall ansvarar tillverkaren för eventuella följeskador eller indirekta skador, inklusive eventuella utvinsten värt eller annan kommersiell skada, till följd av användningen av produkten.

Polski

Wsparcie dla produktu: www.trust.com/19878
Bezpieczeństwo i odpowiedzialność: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie i kontakt z wilgocią/płynami/niskimi temperaturami/wysokimi temperaturami.

WEEE: Urządzenie należy utylizować w specjalistycznych punktach recyklingu.

Dotyczy wyłącznie państw członkowskich UE i Turcji
CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymagania określone w Dyrektywach wymienionych w Części 2 niniejszej dokumentacji.

Gwarancja:

- W przypadku wystąpienia wady należy zwrócić produkt sprzedawcy wraz z opisem awarii, dowodem zakupu i wszystkimi akcesoriami.
- W okresie gwarancji sprzedawca przekaże produkt zastępczy, jeśli jest dostępny.
- W przypadku braku akcesoriów takich jak instrukcja, oprogramowanie i inne, należy skontaktować się z Centrum Serwisowym.
- Gwarancja traci ważność w przypadku produktów otwartych, uszkodzeń fizycznych, nieprawidłowego użytkowania, modyfikacji lub napraw przez nieupoważnione osoby, niedbalstwa i użytkowania produktu do celów innych niż przeznaczenie.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - Skład wynikających z katastrof i zdarzeń losowych takich jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi, wojna, wandalizm lub kradzież.
 - Niezgodności z innym sprzętem lub oprogramowaniem, które nie stanowią minimalnych wymagań systemowych.
 - Akcesoriów takich jak baterie i bezpieczniki.
- Producent nie odpowiada za żadne szkody wtórne ani wynikowe w tym za utratę zysku ani inne szkody natury handlowej wynikające ze stosowania jego produktu.

Česky

Podpora produktu: www.trust.com/19878
Bezpečnost a odpovědnost: www.trust.com/safety
Neotvírejte ani neopravujte zařízení, nevystavujte jej vlhkosti, kapalinám, mrazu či horku.

WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku.
 Platí pouze pro EU a Turecko.

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnicím uvedeným v části 2 tohoto dokumentu.

Záruční podmínky:

- V případě závady vrátě výrobek spř do obchodu, kde ste ho zakúpili, a přilože popis poruchy, doklad o kúpe výrobku a všetky časti príslušenstva.
- Během záruční doby obdržíte na prodejce náhradní produkt, je-li k dispozici.
- V případě chybějících příslušenství (např. příručka, software nebo další položky) se obraťte na naše centrum služeb.
- Záruka zaniká při otevření produktu, fyzickém poškození, nesprávném používání, úpravách, opravách prováděných neoprávněnými osobami, nedbalém užívání a užívání produktu k jiným než určeným účelům.
- Výloky ze záruky:
 - Škody vzniklé v důsledku nehod nebo katastrof, jako je například požár, povodeň, zřeslení zemi, válka, vandalisus nebo kraděž.
 - Inkompatibilitnost s jiným hardwarem/softwarem, který není definován jako minimální systémové nároky.
 - Příslušenství, jako např. baterie a pojistky.
- V žádném případě neposne výrobce zodpovědnost za následné nebo náhodné škody, včetně ztráty obchodních zisků nebo jiných komerčních škod, k nimž by došlo na základě používání produktu.

Slovenčina

Podpora výrobkov: www.trust.com/19878
Bezpečnosť a zodpovednosť: www.trust.com/safety
Zariadenie neotvárajte/neopravujte a nevystavujte ho vlhkosti/kvapalinám/chrádu/teplu.

WEEE: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku.
 Platí len pre EU a Turecko

CE: Spoločnosť Trust prohlašuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je uvedené v oddelení 2 v tomto dokumente.

Záručné podmienky:

- V prípade závady vrátě výrobok späť do obchodu, kde ste ho zakúpili, a prilože popis poruchy, doklad o kúpe výrobku a všetky časti príslušenstva.
- V priebehu záručnej doby dostanete v obchode, kde ste výrobok zakúpili, náhradný výrobok, ak bude k dispozícii.
- V prípade chýbajúcich príslušenstiev, napríklad príručka, softvér alebo iné, obráťte sa na naše servisné stredisko.
- Záruka bude neplatná v prípade otvorenia výrobkov, fyzického poškodenia, nesprávneho používania, úprav, opravy neoprávněnými osobami, nepozornosti a používania výrobku na iný účel ako je jeho účel použitia.
- Vylúčenie záruky:
 - Škody spôsobené pri nehodách alebo katastrofách, napríklad pri požári, záplavách, zemetrasení, vojne, vandalizme alebo kradži.
 - Nezhodnosť z inými hardvérovými zariadeniami a softvérovými programami, ktoré nie sú definované ako minimálne systémové požiadavky.
 - Príslušenstvo, napríklad batérie a pojistky.
- Výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadne následné alebo náhodné škody, vrátane akékoľvek straty obchodných zisků alebo iných obchodných škod vyplývajúcich z používania jeho výrobku.

Magyar

Terméktámogatás: www.trust.com/19878

Biztonság és felelősségvállalás: www.trust.com/safety

Ne nyissa ki/jávjassa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnek/folyadékoknak/hidegnek/forrónságnak.



WEEE: A készülék hasznosítása újra.

Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozik

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

Jótállási feltételek:

• Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba lefűrésával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.

• A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.

• Hányzó tartozékok – például kézikönyv, szoftver és egyéb tételek – ugyanazon felületen Szolgáltatási központunkhoz.

• A jótállás érvényét veszti felhívott burkolatú termékek, fizikai sérülés, nem rendeltetésszerű használat, módosítás, illetéktelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetésszerű felhasználását eltérő célra való használatá esetén.

• Kizárások a jótállás alól:

– Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrengés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keletkezett károk.

– A minimális rendszerkövetelményeknek meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használatá esetén.

– A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.

– A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkat, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

Română

Asistență tehnică pentru produs: www.trust.com/19878

Siguranță și Răspundere: www.trust.com/safety

Ne descurămăm în reparatii dispozitivul și nu îl expunem la umiditate/lichide/îngheț/căldură.



WEEE: Predați dispozitivul în a centru de reciclare.

Doar în UE și Turcia

CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivei enunerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

Condiții de garanție:

• În caz de defecțiune, returnați produsul la distribuitorul dvs., împreună cu descrierea defecțiunii, dovada achiziționării și cu toate accesoriile.

• Pe durata perioadei de garanție veți primi un produs înlocuit de la distribuitor, dacă este disponibil.

• Pentru accesoriile care lipsec, precum manuale, software sau alte articole, contactați centrul nostru de service.

• Garanția se pierde în cazul în care produsele sunt desfăcute, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.

• Garanție nu se acordă pentru:

- Deteriorări cauzate de accidente sau dezastru precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.

- Incompatibilitate cu alte hardware/software nedefinite ca cerințe minime de sisteme în specificații tehnice.

- Accesorii ca baterii și siguranțele.

• Producătorul nu este răspunzător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

Български

Документация на продукта: www.trust.com/19878

Безопасност и задължения: www.trust.com/safety

Не отваряйте/ремонтирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагреване.



WEEE: Изхвърлете устройството в центровете за рециклиране.

Отнася се само до ЕС и Турция

CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на Директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

Условия на гаранцията:

• В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.

• По време на гаранционния период ще получите заместящ продукт от търговеца, ако разполага с такъв.

• За липсващи аксесоари като инструкции за употреба, софтуер или други елементи, свържете се с нашия Сервизен център.

• Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отварили продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначението му.

• Изключения от гаранцията:

– Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, землетресение, война, акти на тероризъм.

– Несъвместимост с друг хардуер/софтуер, който не става към минималните изисквания на системата.

– Аксесоари като батерии и предпазители.

– Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за кавачко и да последваща или инцидентна щета, включително загуба на печалба или кавачко и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

Slovenski

Podpora izdelka: www.trust.com/19878

Varnost in Odgovornost: www.trust.com/safety

Naprave ne smete odpirati/popravljati ali je izpostavljati vlagi/tekočini/mrazu/vročini.



WEEE: Napravo odnesi na mesto za reciklajo.

Golje endost inon EU och i Turkiet

CE: Ta certifikat potrjuje, da naprava ustreza direktivam, kot je navedeno v 2. poglavju tega dokumenta.

Garancijski pogoji:

• V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, dokazilom o nakupu in vsi dodatno opremo.

• V času garancijskega roka boste prejeli nadomestni izdelek, če bo ta na voljo.

• Glede manjkajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitevni center.

• Garanacija ne velja v primerih odprtega izdelka, fizične poškodbe, nepravilne uporabe, spremenjenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot tiste, za katere je namenjen.

• Izključitve garancije:

- Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.

- Nezdružljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.

- Dodatna oprema, kot so baterije in varovalke.

- Proizvajalec v nobenem primeru ni odgovoren za nobeno posledično ali namerno škodo, vključno s kakršno koli izgubo poslovne dobička ali kakršno koli drugo komercialno škodo, ki je posledica uporabe tega izdelka.

Ελληνικό

Документация на продукта: www.trust.com/19878

Безопасност и задължения: www.trust.com/safety

Не отваряйте/ремонтирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагреване.



WEEE: Изхвърлете устройството в центровете за рециклиране.

Отнася се само до ЕС и Турция

CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на Директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

Условия на гаранцията:

• В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.

• По време на гаранционния период ще получите заместящ продукт от търговеца, ако разполага с такъв.

• За липсващи аксесоари като инструкции за употреба, софтуер или други елементи, свържете се с нашия Сервизен център.

• Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отварили продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначението му.

• Изключения от гаранцията:

– Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, землетресение, война, акти на тероризъм.

– Несъвместимост с друг хардуер/софтуер, който не става към минималните изисквания на системата.

– Аксесоари като батерии и предпазители.

– Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за кавачко и да последваща или инцидентна щета, включително загуба на печалба или кавачко и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

Türkçe

Ürün desteği: www.trust.com/19878

Güvenlik ve Sorumluluk: www.trust.com/safety

Çihazı açmaya/onarmaya çalışmayın, nem/sıvı/soğuk/sıcak koşullara maruz bırakmayın.



WEEE: Çihazı atmak için geri dönüşüm merkezine götürünüz. AEEE

Yönetmeliğine Uygundur.

Sadece AB ve Türkiye'de geçerlidir

CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflere uyumlu olduğunu beyan eder.

Garanti koşulları:

• Kusur durumunda, ürünü bayinize arza tanıtmayı, ürünü satın aldıgınız gosteren belgeyle ve tüm aksesuarlarla birlikte iade edinüz.

• Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiniz tarafından yeniyele deđistirilecektir.

• Kılıfuz, yazılım ya da diđer kalemler gibi aksesuarlar için, Hizmet Merkezimize başvurmanız gerekir.

• Ürününizi açılmaya, fiziksel hasar, yanık kullanımı, tadilat, yetkisiz kisilerce onarım, dikktisiz ve ürünü amadan kullanılmadın başka amaçlarla kullanılması durumlarında garanti geçerliliğini yitirir.

• Garantiinin istisnaları:

- Yangın, sel, deprem, savaş, kamu malının tahribi veya hırsızlı gibi kazalar ya da afetlerden kaynaklanan zararlar/yanıklar.

- Asgari sistem gereksinimleri olarak tanımlanmayan diđer donanımlar/yazılımla uyumsuzluk.

- Pil ve sigorta gibi aksesuarlar.

• İmalatçı, her tür işi kartı kayıtlı ya da diđer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerinin kullanımında kaynaklıdan bahli veya arzi zararlarla ilgili hiçbir yükümlülük taşımaz.

Hrvatski

Podrška za proizvod: www.trust.com/19878

Sigurnost i odgovornost: www.trust.com/safety

Ne otvarajte i ne pokušavajte popravljati uređaj. Uredaj ne izlažite vlazi/tekućinama/hladnoći/toplini.



WEEE: Uredaj zbrinite u reciklažnom centru.

Odnosi se samo na EU i Tursku

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladno direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

Uvjeti jamstva:

• U slučaju kvara vratite proizvod prodavaču s opisom kvara, dokazom kupnje i svim dodatcima.

• Za vrijeme jamstva primit ćete od prodavača zamjenski proizvod ako je on dostupan.

• Ako nedostaju dodaci poput uputa za korištenje, softvera ili drugih artikala, obratite se našem Uslužnom centru.

• Jamstvo će biti poništeno u slučaju otvaranja proizvoda, fizičkih oštećenja ili upotrebe uređaja za druge namjene, kao što je popravka, nemara ili korištenja proizvodom u svrhu kojoj nije namijenjen.

• Izimke od jamstva:

- Oštećenja nastala zbog nesreća ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.

- Nekompatibilnost s drugim hardverom/softverom koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.

- Dodaci poput baterija i osigurača.

• Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizašla iz upotrebe njegova proizvoda.

Україна

Підтримка продукту: www.trust.com/19878

Безпека та відповідальність: www.trust.com/safety

Не відкривайте/ремонтуйте пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологоти/рідини/холоду/тепла.

Директива щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання



WEEE: Використаний пристрій слід повернути до центру переробки.

Тільки для ЄС і Туреччини

Інформація для покупців в Україні

Обладнання відповідає вимогам Українського регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електроніці та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Маркування CE: Компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

Технічного регламенту з електромagnetної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантійні умови:

• У разі виявлення дефекту поверніть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарами.

• Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.

• У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зв'яжіться з нашим сервісним центром.

• Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продукту, фізичних ушкоджень, неправильного використання, модифікації, ремонту неуповноваженими особами, небрежності й використання продукту не за призначенням.

• Винятки гарантії:

- Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повінь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.

- Несумісність з іншими апаратами / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.

- Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.

• Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прямі або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

Português Brasileiro

Suporte de produto: www.trust.com/19878

Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety

Não abra/repare o dispositivo ou exponha a umidade/líquidos/frio/calor. Resíduo Eletrônico: Descarte o dispositivo em um centro de reciclagem. CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas, conforme listado na Seção II deste documento.



WEEE: O dispositivo deve ser descartado em um centro de reciclagem.

Aplica-se apenas à UE e à Turquia

CE: Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas, conforme listado na Seção II deste documento.

Condições da garantia:

• Em caso de defeito, devolva o produto ao seu revendedor com a descrição da falha, a prova de compra e todos os acessórios.

• Durante o período de garantia, você receberá um produto de substituição do revendedor, se disponível.

• Para acessórios em falta, como manual, software ou outros itens, entre em contato com nossa Central de Atendimento.

• A garantia será anulada em casos de produtos abertos, danos físicos, uso indevido, modificação, reparação por pessoas não autorizadas, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.

• Excluídas da garantia:

- Danos provocados por acidentes ou desastres, como incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.

- Incompatibilidade com outro hardware/software não definido nos requisitos mínimos do sistema.

- Acessórios como baterias e fusíveis.

• Em circunstância alguma o fabricante será responsável por quaisquer danos consequentes ou incidentais, incluindo quaisquer perdas de lucros ou quaisquer outros prejuízos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

Русский

Служба технической поддержки: www.trust.com/19878

Безопасность и ответственность: www.trust.com/safety

Не открывайте/ремонтируйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.



WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки

Только для ЕС и Турции

Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057)

CE: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа.

Технического регламента по электромагнитной совместимости (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785)

Условия предоставления гарантии:

• При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.

• В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.

• При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, рукописные, программные обеспечения и т.п.) обращайтесь в наш Сервисный центр.

• Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.

• Исключения в гарантийных обязательствах:

- Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).

- Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.

- Такие приспособления, как батареи или предохранители.

• Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческий ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

Section 2



Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,

Trust International B.V., Laan van Barcelona 600

3317 DD Dordrecht

The Netherlands

Fax: +31-(0)78-6543229

Declare that the product

Kind of product Analogue headset

Type designation DUGA earphone

Headset Item No. 19878, 19879, 19880, 19881, 19882, 20902

20903, 20904, 21114

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive (2011/65/EU)

EMC Directive (2014/30/EU)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 55022 (2010)

EN 55024 (2010)

EN 61000-3-2 (2014)

EN 61000-3-3 (2013)

EN 61000-4-2 (2009)

EN 61000-4-3 (2006+ A2:2010)

EN 61000-4-4 (2012)

EN 61000-4-5 (2006)

EN 61000-4-6 (2009)

EN 61000-4-11 (2004)

Intended use: indoor

